

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التربية الوطنية

المفتشية العامة للتربية الوطنية

المديرية العامة للتعليم

مديرية التعليم الثانوي العام والتكنولوجي

التدرجات السنوية وآليات تنفيذها

المادة: اللغة الأمازيغية

المستوى: السنة الثالثة ثانوي

الشعبة: كل الشعب

جوان 2021

المقدمة:

تحضيراً للموسم الدراسي 2021 - 2022، وسّعياً من وزارة التربية الوطنية لضمان تنفيذ المناهج التعليمية في ظل الظروف الاستثنائية (كوفيد19) تضع مديرية التعليم الثانوي العام والتكنولوجي بالتنسيق مع المفتشية العامة للتربية الوطنية بين أيدي السيدات والسادة المفتشين والأساتذة التدرجات السنوية للتعليمات، المعدلة بصفة استثنائية بما يتماشى والحجم الزمني المتاح.

يشكل التخطيط لتنفيذ المناهج التعليمية عاملاً مؤثراً في تحقيق أهداف العملية التعليمية/التعلمية وتنمية كفاءات المتعلمين، يرتبط هذا التخطيط بعامل الوقت الذي يجب أن ينظر إليه كمورد من الموارد المتاحة التي ينبغي استثمارها بالشكل الأمثل، تشكل التدرجات السنوية للتعليمات أداة بيداغوجية أساسية توضح كيفية تنفيذ المناهج التعليمية بحيث:

- تراعي التوافق بين حجم التعليمات والزمن البيداغوجي المتاح،
 - تضبط السير المنهجي للتعليمات بما يكفل تنصيب الكفاءات المستهدفة في المناهج التعليمية،
 - تضمن بناء المفاهيم الهيكلية للمادة بأقل الأمثلة والتمثيلات الموصلة إلى الكفاءات المستهدفة،
 - تضمن تناول المضامين وإرساء الموارد مع مراعاة وتيرة التعلم وقدرات المتعلم واستقلاليته،
 - تقترح فترات للتقويم المرحلي للكفاءة بما يضمن الانسجام بين سيرورة التعليمات وعملية تقويمها وتنمية قدرة المتعلم على إدماج الموارد وحل المشكلات،
- من هذا المنطلق نطلب من جميع الأساتذة قراءة وفهم مبادئ وأهداف وآليات هذا التعديل البيداغوجي للتدرجات السنوية والتنسيق فيما بينهم بالنسبة لكل مادة وفي كل ثانوية من أجل وضعها حيز التنفيذ، كما نطلب من المفتشين مرافقة الأساتذة ودعمهم بتقديم التوضيح اللازم.

مبادئ وأهداف التعديل البيداغوجي للتدرجات السنوية

المبادئ الأساسية	الأهداف
المحافظة على الكفاءات كمبدأ منظم؛ المحافظة على المفاهيم المهيكلية للمادة؛ المحافظة على تقويم القدرة على الإدماج لدى المتعلم من خلال وضعيات مشكلة مركبة تستهدف التقويم المرحلي للكفاءات؛	تنصيب لدى المتعلم الكفاءات المسطرة في المناهج التعليمية؛ تمدرس ناجع للتلاميذ يسمح بإرساء التعلّيمات الأساسية المستهدفة في المناهج التعليمية؛ تزويد المتعلم بالأسس العلمية الضرورية لمتابعة الدراسة في المستويات الأعلى

الآليات البيداغوجية والمنهجية للتعديل البيداغوجي

آليات التعديل البيداغوجي		
الجانب المنهجي	الجانب البيداغوجي	
تحديد ملامح التخرج والكفاءات المستهدفة، توزيع التعلّيمات على 28 أسبوعاً دون احتساب أسابيع التقويم، ضبط التقويم المرحلي للكفاءة؛ وضع مخطط زمني يسمح بمتابعة مدى تنفيذ المناهج التعليمية.	أ- الموارد المعرفية والنشاطات: تحديد الحد اللازم من الموارد الضروري لبناء الكفاءة (الموارد المهيكلية)، استغلال الحد الأدنى من الوثائق، السندات والنشاطات لبناء الموارد، الدمج بين النشاطات في إطار حل المشكلة، إدراج ضمن التقويم النشاطات التي تستهدف البناء التحصيلي للتعلّيمات،	ب- الممارسات البيداغوجية: منهجية استغلال الوثائق (استغلالها ضمن مسعى لحل مشكل)، بناء بطاقات منهجية، تقدم للمتعلم، توضح منهجية استغلال مختلف أنماط الوثائق (جداول، منحنيات، نصوص، أعمدة بيانية، خرائط...)، مرافقة المتعلم أثناء إنجازه للمهام بتقديم تعليمات تيسر الحل،

Imalas	Asenfar	Tiwezza	Tagzemt	Isuyad n tegzemt n ulmud	Irmad	Isulal d teybula	Inamalen n usmures
01	Aktazal amninad	tiwezza n tigzi d ufares s tmenna d tira.)	Aktazal amninad	Aswir n unelmad	Aktazal amninad : 1-Tigzi d tutlayt : aḍris asalel asagel, talyiwin tisuddimin n umyag, tiwuriwin n yisem...) 2- Afares s tira	Iḍrisen, Irmad n tigzi d tutlayt. Asentel n usenfali s tira.	Aktazal amninad
02	Inaw amullis (tukkist seg ungal)	Ad d-ifares, ama s tmenna ney s tira, iḍrisen imullisen ilmend n tegnit n teywalt ideg yella	Afares n uḍris amullis (s usemres n uzenziy amullis)	- Anelmad ad yegzu tukkisin seg wungalen. - Ad d-yales iwakken ad d-yessenfali asugen-is, iḥulfan-is...	1. Asbeddi n usenfar : Asayed : ad iwali d acu i t-yettraḡun deg usenfar 2. Tigzi n tmenna Asayed : ad yegzu anamek n usalel iwumi ara isel ney ara iẓer	Tukkist seg wungal iwulmen isuyad d twezza n tegzemt d usenfar: <i>Tafrara</i> , S. ZENIA, <i>Faffa</i> , R. ALLICHE, <i>Iḍ d wass</i> , A. MEZDAD... (kraḍ n tegnat n uḍris amullis) - Tugniwin yeddan d usentel n tezrawt - Isulal imeslawen ney imeẓrawen	-Ad yegzu anamek n uḍris (asentel, tikta, amawal...) -Ad yakez tayessa n uḍris (tagnit n tazwara / n tigawin / n taggara) -Ad yakez iferdisen n tutlayt (udmawen n
03					3. Tigzi n tirawt : Aḍris lru Asayed : ad yegzu aḍris, ad as-yeg tasemlilt, ad yissin tayessa-ines 4. Tigzi n tirawt : Aḍris wis 2 Asayed : ad yegzu aḍris, ad as-yeg tasemlilt, ad yissin tayessa-ines		
04					5. Tajerrumt: Tafyirt tuddist (asagel)		

					<p>Asayed : ad yissin isumar n tefyirt tuddist d tesyunin n usagel.</p> <p>6. Tajerrumt tadrissant: asfari s usentel (imezgi, asuddim, imzireg)</p> <p>Asayed : ad yissin asfari asental d useqdec-ines deg uḍris ara d-ifares.</p>		tjerrumt d tmezra n umyag akked yisuraz...)
05					<p>7. Aheggi i tira (s tfelwit n tira)</p> <p>Asayed : ad yegzu asental n tallalt n tefelwit n tira.</p> <p>8. Asenfali s tira (aktazalman)</p> <p>Asayed : ad yektazel unelmad afaris-ines s yiman-is.usenfali s tira akken ad d-yaru aḍris s</p>		
06					<p>9. Aseyti n usenfali s tira</p> <p>Asayed : Ad iṣeggem afaris-ines s uqader n timawin n uselmad.</p>		
					<p>1. Afares s tmenna</p> <p>Asayed : Ad d-ifares unelmad s tmenna agzul n warra iwumi ara isel.</p>	-Tukkist seg wungal iwulmen isuyad d twezza n tegzemt d usenfar (asemres n tunuyin n uyanib)	-Ad yegzu anamek n uḍris (asental, tikta, amawal...)
07					<p>2. Tigzi n tirawt : Aḍris lru</p> <p>Asayed : ad yegzu aḍris, ad as-yeg tasemlilt ad yissin tayessa-ines</p> <p>3. Tasnukyest: Taserwest.</p> <p>Asayed : ad yissin taserwest i ucebbeh n ufaris ara d-yaru</p>	<p>- Tugniwin yeddant d usentel n tezrawt</p> <p>- Isulal imeslawen ney imezrawen</p>	-Ad yakez tayessa n uḍris akked tunuyin n uyanib
08					<p>4. Tajerrumt :Tafyirt tuddist (tayuni)</p> <p>Asayed : ad yissin tayuni d tesyunin</p>		yellan deg-s. -Ad yakez iferdisen n tutlayt (udmawen n

09					<p>i tt-id-yemmalen</p> <p>5. Tajerrumt taḍrisant : tikkesrert</p> <p>Asayed : ad yissin tikkesrert ad tt-yessemres akken iwata deg ufaris-ines</p>		tjerrumt d tmezra n umyag akked yisuraz...)
					<p>6. Aheggi i tira (s tfelwit n tira)</p> <p>Asayed : ad yegzu asentel n usenfali s tira akken ad d-yaru aḍris s tallalt n tefelwit n tira.</p> <p>7. Asenfali s tira (aktazalman)</p> <p>Asayed : ad yektazel unelmad afaris-ines s yiman-is.</p>		
10					<p>8. Tamedyezt</p> <p>Asayed : ad yegzu unelmad aḍris n tmedyezt, ad as-yestumen, ad yissin tayessa-s .</p> <p>9. Aseyti n usenfali s tira</p> <p>Asayed : Ad iṣeggem afaris-ines s uqader n timawin n uselmad.</p>		
11	Inaw agelman	Ad d-ifares, ama s tmenna ney s tira, iḍrisen n trudemt ilmend n tegnit n teywalt ideg	Afares n uḍris agelman (tarudemt)	<p>-Anelmad ad yegzu iḍrisen n trudemt.</p> <p>-Ad d-yeglem iwakken ad d-yessisen</p>	<p>1. Asebded n usenfar</p> <p>Asayed : ad iwali d acu i t-yettraḡun deg usenfar</p> <p>2. Tigzi n tmenna</p> <p>Asayed : ad yegzu anamek n usalel iwumi ara isel ney ara iẓer</p>	<p>- Iḍrisen igelmanen iwulmen isuyad d twezza n tegzemt d usenfar : Beleid At-Σli, <i>Izmamen n Beleid</i>, Sb 341-344, Abdellah HAMANE, <i>Tawayit n tayri</i>, Sb. 17-18, Mumud FERAOUN, <i>Mmi-s n</i></p>	<p>- Ad yegzu anamek n uḍris (asentel, tikta, amawal...)</p> <p>- Ad yakez tayessa n</p>

12		yella			<p>3. Tigzi n tirawt : Aḍris 1ru</p> <p>Asayed : ad yegzu aḍris, ad as-yeg tasemlilt ad yissin taḡessa-ines</p> <p>4. Tigzi n tirawt : Aḍris wis 2</p> <p>Asayed : ad yegzu aḍris, ad as-yeg tasemlilt , ad yissin taḡessa-ines</p>	<p><i>yigellil</i> , sb 33-35. (taḡessa n uḍris agelman)</p> <p>- Tugniwin yeddān d usentel n tezrawt</p> <p>- Isulal imeslawen ney imezrawen</p>	<p>trudemt</p> <p>- Ad yakez iferdisen n tutlayt ilan assay d usentel n tezrawt</p>
13					<p>5. Amawal: Aktawal.</p> <p>Asayed : ad yakez aktawal yeddān d usentel n uḍris.</p> <p>6. Tajerrumt: Arbīb d urbīb s “bu”, “mm”, “ams”...</p> <p>Asayed : ad yissin unelmad irbiben d yirbiben s uzwir.</p>		
14					<p>7. Aheggi i tira (s tfelwit n tira)</p> <p>Asayed : ad yegzu asentel n usenfali s tira akken ad d-yaru aḍris s tallalt n tefelwit n tira.</p> <p>8. Asenfali s tira (aktazalman)</p> <p>Asayed : ad yektazel unelmad afaris-ines s yiman-is.</p>		

15	Inaw imsegzi	Ad d-ifares, ama s tmenna ney s tira, iḍrisen-a imsegziyen ilmend n tegnit n teywalt ideg yella.	Afares n uḍris imsegzi amazray (aqbur)	<p>- Anelmad ad yegzu iḍrisen imsegziyen n umezruy</p> <p>-Ad d-yessegzu kra deg umezruy iwakken ad d-yefk isalan yef tallit taqburt (ladya taglest)</p>	<p>9. Aseyti n usenfali s tira Asayed : Ad iṣeggem afaris-ines s uqader n timawin n uselmad.</p>		
16					<p>1. Asebded n usenfar Asayed : ad iwali d acu i t-yettraḡun deg usenfar</p>	<p>1. - Iḍrisen imsegziyen n tallit tamirant ney tallit taqburt (ladya taglest) iwulmen isuyad d twezza n tegzemt d usenfar : Muḥemmed Budawed, Imrigen n tlelli, HCA, UmmilAmazray,http://www.tamazgha.tv</p> <p>(tayessa n uḍris imsegzi amazray)</p> <p>.-Tugniwin yeddand usentel n tezrawt</p> <p>- Isulal imeslawen ney imezrawen</p>	<p>-Ad yegzu anamek n uḍris (asentel, tikta, amawal...)</p> <p>-Ad yakez iferdisen n tutlayt (udmawen n tjerrumt d tmezra n umyag akked yisuraz...)</p> <p>-Ad yakez tayessa n uḍris</p>
					<p>2. Afares stmenna Asayed : : ad yegzu anamek n usalel iwumi ara isel ney ara iẓer</p> <p>3. Tigzi n tirawt : Aḍris lru</p> <p>Asayed : ad yegzu aḍris, ad as-yeg tasemlilt (agzul), ad yissin tayessa-ines</p>		
					<p>4. Amawal: inamalen n wakud d wid n wadeg</p> <p>Asayed : ad yissin inamallen n wakud d wid n wadeg, ad ten-yesseqdec deg ufaris-ines.</p> <p>5. Tajerrumt: Anamal n usentel</p> <p>Asayed : ad yakez unelamad anamal n usentel.</p>		
18	<p>6. Aheyi i tira (s tfelwit n tira)</p> <p>Asayed : ad yegzu asentel n usenfali s tira akken ad d-yaru aḍris s tallalt n tefelwit n tira.</p> <p>7. Asenfali s tira (aktazalman)</p> <p>Asayed : ad yektazel unelmad afaris-ines s yiman-is.</p>						

19				<p>8. Tamedyezt</p> <p>Asayed : ad yegzu unelmad aḍris n tmedyezt d tyessa-ines, ad as-yestumen.</p> <p>9. Aseyti n usenfali s tira</p> <p>Asayed : Ad iṣeggem afaris-ines s uqader n timawin n uselmad.</p>		
20	Afares n uḍris imsegzi amazray(amiran)	<p>- Anelmad ad yegzu iḍrisen imsegziyen n umezruy</p> <p>-Ad d-yessegzu kra deg umezruy iwakken ad d-yefk isalan yef tallit tamirant</p>	<p>1. Tigzi n tmenna</p> <p>Asayed : ad yegzu anamek n usalel iwumi ara isel ney ara iḍer</p> <p>2. Tigzi n tirawt : Aḍris lru</p> <p>Asayed : ad yegzu aḍris, ad as-yeg tasemlilt (agzul), ad yissin tayessa-ines.</p>			
21			<p>3. Amawal: awalen yezdi uḍar</p> <p>Asayed : ad yissin unelmad awalen yezdi uḍar.</p> <p>4. Tajerrumt: Asumer amassay</p> <p>Asayed : ad yissin asumer amassay (talya tilawayt d talya tibawayt).</p>			
22			<p>5. Aheyti i tira</p> <p>Asayed : ad yegzu asentel n usenfali s tira akken ad d-yaru aḍris s tallalt n tefelwit n tira.</p> <p>6. Asenfali s tira (aktazalman)</p> <p>Asayed : ad yektazel unelmad afaris-ines s yiman-is.</p>			

23					<p>7. Tamedyezt</p> <p>Asayed : ad yegzu unelmad aḍris n tmedyazt, ad as-yestumen.</p> <p>8. Aseyti n usenfali s tira</p> <p>Asayed : Ad işeggem afaris-ines s uqader n timawin n uselmad.</p>		
24	Inaw imesfukel	Anelmad ad d-ifares, ama s tmenna ney s tira, iḍrisen-a ilmend n tagnit n teywalt ideg yella.	Afares n uḍris amullis ideg yella usfukel	<p>- Anelmad ad yizmir ad yakez tilisa n yinaw imesfukel deg uḍris amullis.</p> <p>- ad iḍer anwa i d amesgal anwa i d anermas deg yal tagnit n tmenna.</p> <p>- Ad isemres ifukal deg wayen ara d-yales.</p>	<p>1. Asbeddi n usenfar :</p> <p>Asayed : ad iwali d acu i t-yettraḡun deg usenfar</p> <p>2. Afares s tmenna</p> <p>Asayed : Ad d-ifares unelmad s tmenna agzul n warra iwumi ara isel.</p>	<p>- Iḍrisen imullisen iwulmen ideg yella usfukel yeddand yisuyad d twezza n tegzemt d usenfar (asfukel deg wullis): A. MEZDAD, <i>Inebgi n yid-nn</i>, sb:43-60; <i>Tuyalin</i>, Sb 61-64,</p> <p>- Isulal imeslawen ney imezrawen</p>	<p>-Ad yegzu anamek n uḍris (asentel, tikta, amawal...)</p> <p>-Ad yakez tayessa n uḍris (asfukel deg wullis)</p> <p>-Ad yakez iferdisen n tutlayt (udmawen n tjerrumt d tmezra n umyag akked yisuraz)</p>
25					<p>3. Tigzi n tirawt : Aḍris lru</p> <p>Asayed : ad yegzu aḍris, ad as-yeg tasemlilt ad yissin tayessa-ines</p> <p>4. Tasnukyest : Tanyumneyt</p> <p>Asayed : ad yissin unelmad tanyumneyt, ad tt-yessemres deg ufaris-ines.</p>		
26					<p>5. Tajerrumt: Tiwuriwin n yisegran n tefyirt taḥerfit (tummygt/ tarummygt).</p> <p>Asayed : ad yissin tiwuriwin n yisegran n tefyirt taḥerfit.</p> <p>6. Taseftit: Amsukkay d uramsukkay.</p> <p>Asayed : ad yissin unelmad amyag amsukkay d uramsukkay.</p>		

27					<p>7. Aheggi i tira (s tfelwit n tira)</p> <p>Asayed : ad yegzu asentel n usenfali s tira akken ad d-yaru aḍris s tallalt n tefelwit n tira.</p> <p>8. Asenfali s tira (aktazalman)</p> <p>Asayed : ad yektazel unelmad afaris-ines s yiman-is.</p>	
28					<p>9. Tamedyezt</p> <p>Asayed : ad yegzu unelmad aḍris n tmedyazt, ad as-yestumen.</p> <p>10. Aseyti n usenfali s tira</p> <p>Asayed : Ad iṣeggem afaris-ines s uqader n timawin n uselmad.</p>	

Amnir n useqdec n tfarayin

Ilmend n unekcum ayurbiz 2021/2022, i d-yusan deg yiwet n tegnit ur nemgarad ara atas yef tin n useggas yezrin, aselmed, ula d aseggas-a, ad yili s tarrayt tasureft.

Ayen yellan deg tfarayin-a, d ayen i d-yettwabadren deg yihallen n tmaziyt d warraten i ten-yettafaren, amseɛfer n yinawen deg yal aswir ur ibeddel ara (inaw amullis, inaw agelman, inaw imsegzi d yinaw imesfukel). Di tazwara n yal aseggas ayurbiz, yessefk yef yal aselmad ad iyer tifarayin d umnir i tent-yettafaren akken ad yesɛu isalan iwulmen send ad yebdu amahil-ines.

Yal tagzemt tebɗa yef tyima n yirmad yemseɛfaren, yettawin yer kra n yisuyad ama deg tmenna, ama deg tirawt (di termest d ufares)

Deg yebrir imi deg-s ara d-yili wayyur n Remɗan, ad tili tsureft, tayimt ad tuyal 45 n tesdidin kan, maca irmad ur ttbeddilen ara, yuwi-d kan yef uselmad ad isemsawi s usenqes n kra n yisuyad di yal armud ara yeg deg wayyur-agi n Remɗan.

Yuwi-d yef uselmad deg useddu n tegzemt ad yeɛfer tafarayt tasnedwalt ideg ara tili tezɗawt. (Md. Iferdisen n tutlayt ad ilin qqnen yer yisuyad n tegzemt yerna llan deg yisulal.)

Deg tfarayin-a ad tafem : asenfar, tagzemt, tawzut, irmad n yal tagzemt, asayed n yal armud, isulal d yinamalen n usmures.

Yal tagzemt d takkayt deg usenfar, tettebdad yef usayed n ulmud, tleɛɛhu s yirmad yemgaraden i usali n tmussniwin, tussnigin d twezza. Yef waya, ilaq ad nesnefli irmad iwulmen i yettawin yer yisuyad ibanen, yessawalen i kra n tmussni i ferru n wuguren.

Akken ad ngerrez asayed n tegzemt d yisuyad n yirmad, ilaq ufran n umyag n tigawt. Amedya asayed n yal tegzemt yettili akka : Afares n ...

Isuyad n umnir-a :

- Awelleh n uselmad yer yiberdan iwulmen i useddu n tgezmin n ulmad.
- Asewsee n yiwbula n uselmed d ulmad deg wayen i d-iheyya Uylif n Usedwel Ayelnaw.
- Tirrin n kra n yisulal isnedwalen gar yifassen n yinelmaden akken ad seddun amahil-n sen akken isulef, ama deg tneyrit, ama berra i tneyrit s usumer n kra n ubrid ara yesnetmen almud-imanay.
- Awelleh n yiselmaden i usemres igerrzen n wakud deg tallit-a.
- Amekket n tmeylalt tansedwalt. Akken ur d-yettili ara ugezzum, ad yili umeslay gar uselmad d yinelmaden-is yef yisuyad n tarrayt-a n uselmed aregnaw. I usentem d tmeylalt tasnedwalt, ttusumrent-d tarrayin-a :
 - Aselmed aregnaw : gar uselmed deg tneyrit akked uselmed s umeccaq i d-yettilin s waṭas n yiberdan.
 - Aselmed s umeccaq : d aselmed berra n tesnawit ney berra n tneyrit. Yettili-d s ubrid n rradyu, tilizri ney s ubrid n *youtube*... Deg tarrayt-a yuwi-d ad neḍfer anelmad, ad as-nili d tasalelt deg umahil-is, ad nzer amek ara yesfaydi s wayen yeqqar berra n tneyrit, ama s yiluyma n wayen yellan deg udlisfus, ama s ubrid n tmazant (mail), maca yuwi-d yef uselmad ad as-yesseytay ayen akk ixeddem, di taggara ad asen-yazen aseyti unṣib.

G.M : Deg tfarayin tisnedwalin, nsumer-d kan kra n yizwal n yiḍrisen ara yilin d isulal, maca aselmad yuwi-d fell-as ad d-inadi iḍrisen ilan assay d usentel n tezrawt deg tullisin, ungalen, imagraden ...